

ZMLUVA

číslo u objednávateľa: NIP/2024/14

číslo u zhotoviteľa: 324/2024

o poskytnutí práv na využitie databáz z RES SR

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

Zhotoviteľ	INFOSTAT Inštitút informatiky a štatistiky zriadený rozhodnutím Štatistického úradu SR č. ROZ-2/2013 Leškova 16, 817 95 Bratislava 15 Ivan Gabauer, riaditeľ Štátna pokladnica SK30 8180 0000 0070 0008 8737 00003964 2020890124 SK2020890124
Sídlo	
Štatutárny zástupca	
Bankové spojenie	
č. účtu	
IČO	
DIČ	
IČ DPH	
Kontaktná osoba	
e-mail kontaktnej osoby	(ďalej len „zhotoviteľ“)
Objednávateľ	Národný inšpektorát práce zriadený na základe zákona Masarykova 10, 040 01 Košice Ing. Marek Mitterpák, PhD., generálny riaditeľ Štátna pokladnica SK91 8180 0000 0070 0010 2965 00166405 SK2020830284 Ing. Daniela Bohovicová daniela.bohovicova@ip.gov.sk (ďalej len „objednávateľ“)
Sídlo	
V zastúpení	
Bankové spojenie	
č. účtu	
IČO	
IČ DPH	
Kontaktná osoba	
e-mail kontaktnej osoby	

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je povinnosť zhotoviteľa zhotoviť produkt Registra ekonomických subjektov SR (ďalej len „RES SR“) s príslušnými aktualizovanými číselníkmi, v kódovaní a so štruktúrou vety v rozsahu podľa prílohy č.1 k tejto zmluve (ďalej aj ako „prvá aktuálna verzia produktu RES SR“) a jeho periodické aktualizácie na mesačnej báze, v súboroch vo formáte, v kódovaní a so štruktúrou vety v rozsahu podľa prílohy č.1 k tejto zmluve (ďalej aj ako „mesačná aktualizácia produktu RES SR“).
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň udelenie súhlasu zhotoviteľa objednávateľovi na použitie produktu RES SR a jeho aktualizácií v dohodnutom rozsahu a vo vlastných nekomerčných produktoch, za podmienok a spôsobom stanovených touto zmluvou (ďalej len „licencia“).

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť aktuálnu verziu produktu RES SR podľa Čl. II. bodu 2.2 tejto zmluvy bezodkladne a najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy ju sprístupniť objednávateľovi prostredníctvom elektronickej komunikačnej siete na e-mail kontaktnej osoby objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len "sprístupniť") resp. odoslať poštou objednávateľovi.
- 5.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť aktualizácie produktov RES SR podľa Čl. II. bodu 2.2 a 2.4 tejto zmluvy a tieto odoslať poštou, resp. elektronicky na e-mailovú adresu kontaktnej osoby objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto zmluvy objednávateľovi, a to najneskôr do 15 dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
- 5.3 Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na zmenu termínu odovzdania aktualizácie produktov RES SR len v prípade vyššej moci. V prípade, ak by z uvedených dôvodov malo prísť k oneskoreniu dodania aktualizácie produktov RES SR, zhotoviteľ je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať objednávateľa.
- 5.4 Pod vyššou mocou sa pre účely tejto zmluvy považuje dodanie súborov RES SR Štatistickým úradom SR, ktorý je majiteľom databázy v neskoršom termíne, ako je posledný pracovný deň pred uplynutím príslušného mesiaca za predpokladu, že k tomu došlo bez zavinenia zhotoviteľa, ako aj ostatné definície vyššej moci podľa Obchodného zákonníka.
- 5.5 Zhotoviteľ zodpovedá za úplnosť poskytovaných údajov v súlade s požiadavkou objednávateľa a podľa stavu RES SR ku dňu poslednej aktualizácie. V prípade ak objednávateľ identifikuje, že informácie obsiahnuté v RES SR a aktualizáciách sú neúplné alebo RES SR a aktualizácie obsahujú iné vady, je oprávnený tieto skutočnosti oznámiť zhotoviteľovi.
- 5.6 Zhotoviteľ nezodpovedá za vecnú správnosť a aktuálnosť poskytovaných údajov z RES SR, ktoré boli prevzaté z cudzích zdrojov (Obchodného registra SR a Živnostenského registra SR). Zhotoviteľ ďalej nenesie žiadnu zodpovednosť za použitie nesprávnych, neaktuálnych informácií získaných z obsahu Diela po skončení platnosti tejto Zmluvy.
- 5.7 Zhotoviteľ nezodpovedá za zhoršenie technických vlastností, alebo poškodenie nosiča, ktoré nastalo po odovzdaní nosiča objednávateľom poverenej osobe.

Čl. VI.

Závazky objednávateľa

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že údaje z produktu RES SR, alebo jeho aktualizácií, nepoužije iným spôsobom ako zakotvuje Čl. III. tejto zmluvy.
- 6.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že produkt RES SR, jeho aktualizácie alebo jeho kvalitatívne alebo kvantitatívne podstatné časti nebude spracovávať v komerčných produktoch so zámerom ich predaja za účelom dosiahnutia finančného zisku.
- 6.3 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť na účet zhotoviteľa definovaný v záhlaví tejto zmluvy fakturovanú sumu na základe doručenej faktúry s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
- 6.4 Objednávateľ je povinný prebrať zhotovené produkty RES SR, zaslané alebo sprístupnené zhotoviteľom spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- 6.5 Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve, ako i tie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytli počas predzmluvných rokovaní, pri uzavretí tejto zmluvy a po uzavretí tejto zmluvy, sa považujú za dôverné, ak ich dotknutá strana neoznačí za iné ako dôverné. Ochrana dôverných informácií podľa tejto zmluvy spočíva v záväzku každej zmluvnej strany dodržiavať právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu dôverných informácií a pravidiel ochrany dôverných informácií podľa tejto zmluvy, ktorých súčasťou sú aj bezpečnostné opatrenia uvedené v zmluve.

podľa bodov 3.1, 3.2, 3.4, 3.5, 6.1, 6.2, 6.5 a 6.6 tejto zmluvy alebo nezaplatenie dlžnej čiastky ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.

- 8.4 Ukončením zmluvy zaniká povinnosť zhotoviteľa dodávať objednávateľovi aktualizácie produktu RES SR podľa tejto zmluvy. Povinnosť objednávateľa zaplatiť za už dodaný produkt RES SR alebo jeho dodaných aktualizácií trvá aj po zániku tejto zmluvy rovnako ako ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, ak to vyplýva z ich povahy.
- 8.5 Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú zmluvné strany usilovať riešiť predovšetkým dohodou, ak nedôjde k dohode spory sa budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku a podliehajú kompetencii príslušného súdu Slovenskej republiky.

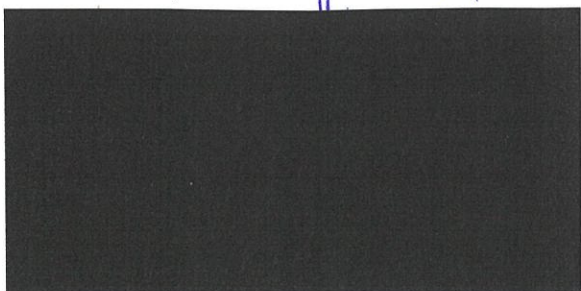
ČI. IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dňom účinnosti tejto zmluvy zanikajú akékoľvek doteraz uzatvorené zmluvy o poskytnutí práv na využitie databáz z RES SR, ktoré boli uzatvorené medzi zhotoviteľom a objednávateľom, pričom zmluvné strany si v súvislosti s predchádzajúcimi záväzkami vysporiadajú vzájomné práva a pohľadávky do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy o poskytnutí práv na využitie databáz z RES SR.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že peňažné pohľadávky podľa zmluvy splniť inak ako peňažným plnením nemožno a nemožno ich ani postupovať na tretie osoby.
- 9.3 Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a platnosť a účinnosť nadobudnú dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.4 Ostatné práva a záväzky zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a Autorského zákona v platnom znení.
- 9.5 Zmluva sa vyhotovuje v 3 vyhotoveniach, pričom 2 vyhotovenia zmluvy sú určené pre zhotoviteľa a jedno vyhotovenie zmluvy je určené pre objednávateľa.
- 9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli určite, slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1.

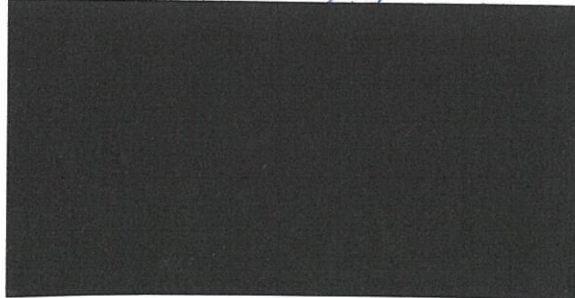
V Bratislave, dňa

14.06.2024



V Bratislave, dňa

16.07.2024



NIP

Špecifikácia predmetu zmluvy	Popis
Obsah:	údaje sú poskytované za organizácie – právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov v celom rozsahu.
Číselníky:	ku označeným kódovaným údajom sú dodané aktuálne platné číselníky s definovanou štruktúrou.
Časové obdobie:	poskytované údaje sú platné ku koncu referenčného obdobia definovaného mesiacom a rokom RRRR.
Periodicita:	údaje sú poskytované pravidelne s mesačnou periodicitou.
Termín:	údaje sú poskytované najneskôr do 30 dní po uplynutí referenčného obdobia.
Forma:	3 súbory (aktívne, neaktívne a zrušené).
Formát súborov:	.dbf súbor.
Kódová stránka:	Kódová stránka 1250.
Názvy súborov:	NIP_RRRRmesiac.zip kde: RRRR – rok referenčného obdobia mesiac – mesiac referenčného obdobia (text) Po rozbalení: res_Aktivne.dbf, res_Neaktivne.dbf, res_Zrusene.dbf.
Spôsob:	sprístupnenie súboru na stiahnutie z dátového priestoru objednávateľa

Názov položky	Počet znakov	Význam položky	Číselník
ICO	8	Identifikačné číslo organizácie	
DATVZN	8	Dátum vzniku organizácie (administratívny)	
DATZAN	8	Dátum zániku organizácie (administratívny) *	
ICOP	254	ICO predchodcu organizácie; viacerí predchodcovia sú oddelení bodkočiarkou	
ICON	8	ICO nadriadenej organizácie	
HLSKNACE	5	Kód hlavnej ekonomickej činnosti - SKNACE	5205
SKNACE	254	Kódy vedľajších ekonomických činností – SKNACE oddelené bodkočiarkou	5205
FORMA	3	Kód právnej formy	0056
DRVLST	1	Kód druhu vlastníctva	0036
USORG	2	Orgány ústrednej štátnej správy	0069
KATP	2	Kód veľkostnej kategórie podľa počtu zamestnancov	0073
KATT13	3	Kód kategórie podľa výšky tržieb (tis. EUR), verzia 2013	0068
SIDKRJ	1	Regionálna štatistická územná jednotka - kód sídla kraja	0023
SIDOKR	3	Lokálna štatistická územná jednotka - kód sídla okresu	0024
ICZUJ	6	Identifikačné číslo základnej územnej jednotky – kód číselníka sa nachádza aj v položke NOTE v novom číselníku 0025	0051
ESU2010	5	Kód inštitucionálneho subsektora ESU 2010	CL010010
TYPJ	4	Kód typu štatistickej jednotky	0032
NAZOV	144	Plný názov organizácie	
NAZ44	44	Skrátený názov organizácie	
PRIEZ	20	Priezvisko - FO – podnikateľ/a alebo štatutára PO	

MENO	15	Meno - FO – podnikateľa alebo štatutára PO	
TITPRED	2	Kód titulu pred menom – FO - podnikateľa alebo štatutárneho zástupcu PO	0062
TITZA	2	Kód titulu za menom – FO - podnikateľa alebo štatutárneho zástupcu PO	0063
SIDUL	32	Ulica sídla	
SIDCIS	10	Súpisné číslo sídla / Orientačné číslo SIDSUPCIS/SIDORCIS	
SIDPSC	5	PSČ sídla	
SIDOBEC	40	Lokálna štatistická územná jednotka - kód sídla obce	0025
POSTA	35	Názov a číslo dodávacej pošty	

Poznámka: Položky DATVZN a DATZAN sú v tvare DDMMYYYY.

* Položka DATZAN je poskytovaná len v súboroch zrušených subjektov.

Číselníky

Názov	Kód
Druh vlastníctva	0036
Inštitucionálne subsektory ESÚ 2010	CL010010
Kategórie organizácií podľa počtu zamestnancov, verzia 1997	0073
Kategórie organizácií podľa výšky tržieb v tis. EUR, verzia 2013	0068
Lokálna štatistická územná jednotka 1 - okres	0024
Lokálna štatistická územná jednotka 2 - obec	0025
Regionálna štatistická územná jednotka 3 - kraj	0023
Orgány ústrednej štátnej správy	0069
Podtriedy klasifikácie ekonomických činností SK NACE Rev. 2 (2008)	5205
Triedy klasifikácie ekonomických činností SK NACE Rev. 2 (2008)	5207
Právna forma organizácií	0056
Titul pred menom	0062
Titul za menom	0063
Typ štatistickej jednotky, verzia 2013	0032
Kraje	0049
Okresy	0048
Obce Slovenskej republiky	0051

Štruktúra číselníkov

Položka	Typ (veľkosť)	Význam položiek
KODPOL	CHAR(14)	Kód položky
NAZPLS	CHAR(144)	Slovenský oficiálny názov
NAZSKS	CHAR(25)	Slovenský krátky názov
NAZPLA	CHAR(144)	Anglický oficiálny názov